

Guehtzy ni NIER lee bzaa San PEDR

Diux ni pshahl Pedr

¹ Naa Pedr, naca' x-apóstl Jesucrist. Gashaala' guetzy-rie' lo gyre meññ ni güle Dioz lee ni nura'dz no nac mbiuhz lo región yahc ni le Ponto, Galacia, Capadocia, Asia no Bitinia.

² Dioz ni nac dTad nó güle me la'd glo ba xtze diaa, porni ze ne me gacu. No por Spirt-Sant ptzoo Dioz la'd nunzy par leeme, lehdy gzobdiidz la'd leeme no gacnyar xguïmbahñ la'd por xrieñ Jesucrist. Dioz cu xla'y la'd no gacno me la'd tzu la'd dzie tziaawy gyre gyzasy mód.

Gabiaaz nó to ni mos lóni mbahñ nó

³ Nu la'y Dioz, xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. Leeme modni bioob me nó, no bdee me nó guïlmbañ-coby beei ni guhl nó gyzac, porni Jesucrist gübahñ me de lahd mînguty. Leewe nu to ni mos ni gabiaaz nó.

⁴ No gdee Dioz ni rahp me gybaa yca' la'd, ni nehx rnihty, no nehx racbeedy no nehx rguhl.

⁵ No Dioz, beeyu leeme gala me la'd porni rlílady la'd leeme, lehdy gylaa la'd, no ba rahp meu puexd no zwie' nyug leeu dzé ni gyluhx guiedzylie.

⁶ No por gyre nirie' rxihly la'd, nîcze doozy dzé rquihñu gzacno la'd gyrehzy ni nadz.

⁷ No de ni rlílady la'd Dioz, zidguiahcu beei or: no par gzaclo meññ bâl ulihbu or leeu, rahpu

de ni tedyu lo gue. No meññ ni rlíladzy Dioz, nícze tedy me gyrehzy ni nadz no rtíbladzy me la, were ni rlíladzy me ma rsahcu que or; porni or, rnitylou. No leewe, hor-ctíbladzy la'd ni nadz no nehx rsa'n de ni rlíladzy la'd la, Dioz sshilyno me la'd, no zgugua me la'd, no zlesyguia me la'd dze-guiaad Jesucrist.

⁸ La'd rzacbeeiy la'd Jesucrist, nícze dgueññ güie' la'd leeme; no na' rlíladzy la'd leeme nícze nehx rwie' la'd leeme, no leewe rahp la'd to xro' guílrxihly ni nehx ndzial bia mód nnii meññ lee,

⁹ porni galaa xguímbahñ la'd, no ba gacá' la'du porni rlíladzy la'd.

¹⁰ Ba xtze diaa, dze-güyu' profet yahc ni güinii lguia xla'y Dioz ni gdee me la'd, byzeedy yâme no ptzoo yâme par gunn yâme za'gndzi mod-rislaa Dioz meññ.

¹¹ Profet yahc biily yâme za'gndzi lguia dxuhb we leeme no buc gacu, no gyre ni dzictedy Crist, no lguia ni mos ni gac, porni xiSpirt Crist psieññ leeyâme dze-dgueññ zia' gacu.

¹² Per Dioz psieññ me profet yahc dac-e par leegahc yâme lguia ni güinii yâme, mazyg par nó we leeu. No ni güinii yâme, leegahcu we xtiidz Crist ni runo meññ la'd ni na', por Spirt-Sant ni byruu gybaa porni ze ptzoo Dioz. ¡No nirie' yahc-e racladzy ángel yahc nwie'!

Gac nó nunzy par Dioz

¹³ No leewe, lâ guisshuunn xguílríehñ la'd, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ cuiahz ni ba ne Dioz por xla'y me gdee me la'd dze-guiaad Jesucrist.

14 Gumm xiiñ Dioz la'd la, lâ gzobdiidz leeme, no di ctzoo la'd mod-biu'ladzy la'd tzcał dze-dgueññ gzaclo la'd Dioz.

15 Mazyg, gyre ni rtzoo la'd gapu guílriehñ de ni nehx rtzoo la'd guílquie, porni Dioz ni pquee riedz la'd, nehx rtzoo me guílquie;

16 porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Di ctzoo la'd guílquie, porni naa nehx rtzon guílquie.”^a

17 La'd rnii la'd “Dad” lóni rnab la'd lo Dioz ni rtzoo guílguxtisy lguia ni rtzoo to to meññ, no par leeme tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. Leewe racladzyu gzacbeeiy la'd leeme leegâ mbahñ zia' la'd.

18 Porni ba nann la'd Dioz bislaa me la'd de lo ni di rquihñ mod-guhc la'd, mod-byzeedy la'd lo xtadgul yahc la'd ni güyu' ba xtze; no dac-e biaxu no behch ni rnihty beeiy or, o beeiy plat,

19 mazyg biaxu no xrieñ Crist ni modni rsahc, ni bdee me lee par to gun, beeiy to xiily ni ma mos no nyar.

20 Crist na', dze-dgueññ tzaa guiedzylie, ba gahc nac diidz-e tedy me gyre nirie'; per na', ni ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie biahd me par la'd.

21 No por Crist rlíladzy la'd Dioz, no Dioz bispahñ me Crist no gülesyguia me lee; no leewe rlíladzy la'd Dioz no rbiahz la'd de leeme.

22 No porni gazobdiidz la'd mod-ne didz-uli, ba nye xguímbahñ la'd-e lehdy ulihbu guíntzi la'd meññ-rman yahc. Leewe, lâ guíntzi sa' la'd no gydo xguímbahñ la'd no xtâ ru beeiyu la'd.

^a **1:16 1:16** Lv. 11:44-45; 19:2

²³ Zidguiahc la'd beei y ni guhl gyzac, per ba dac mod-rahl meññ-guiedzylie no luxu rehty, mazyg guhl la'd de xtiidz Dioz ni mbahñ no ni neh x ziu' dzé gynihty.

²⁴ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: Gyre meññ zidguiahc yâme beei y guix, no gyre ni mos ni rahp yâme zidguiahcu beei y xguiee guix.

Rbihdzy guix, no rza'n xguieeu;

²⁵ per gyre ni gñii Dioz neh x znihty.^b

No nirie' we ni nac didz-mos ni bieno xmeññ Crist la'd.

2

¹ No leewe, lâ csaan gyre ni neh x mos, gyre guïlrisqueiee, di gac la'd meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze neh x uliu, no lâ csaan guïlmvidy, no di gñii la'd ni nahcsy contr meññ.

² Lâ gac beei y mbiux ni leer guhl, riu'ladzy yâme lech; no modé gahc lâ gyo ni ziaad de xiSpirt Dioz ni zidguiahc beei y lech ni nyar, lehdy por leeu gyni'zy ni nu leññ xguïlmbahñ la'd par gylaa la'd,

³ porni ba nann la'd guïlmbañ-tziaawy-e rahp Dioz.

Zidguiahc Crist beei y to guie ni mbahñ

⁴ Lâ gybigy gahsh de Crist ni zidguiahc beei y to guie ni mbahñ ni di ne meññ nquihñ; per lo Dioz la, leeme we beei y to guie ni gûbee no guie ni ma rsahc.

⁵ La'd zegahc-e zidguiahc la'd beei y guie ni mbahñ, lâ gdee ñahz yquihñ Dioz la'd par tzaa

^b 1:25 1:24-25 Is. 40:6-8

ni zidguiahc beeiy xiryu' xiSpirt me, no gac la'd bahl ni nac nunzy par leeme, no por Jesucrist gdee la'd gun ni riu'ladzy Dioz.

⁶ Leewe zegahc rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Leññ ciuda-Sion̄ gaguisha' to guie ni rquihñ gaa squiñp lehdy tzaa yu' za'gndzi, ni gübee no ni ma rsahc;

dxu gylíladzy leeme nehx ziu' dzé nisquiee me lee.^c

⁷ No par la'd ni rlíladzy leeme, nac me beeiy guie ni ma rsahc; per par meññ ni nehx rlíladzy la, rahc ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu:

Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ,

na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.^d

⁸ No zegahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: Zidguiahc me beeiy guie ni gyral̄ nie' meññ, no guie ni csiahb meññ.^e

Riahb yâme porni nehx rzobdiidz yâme ni güunii Dioz. No rahp de ni gac yâme ze mod-ba nac diidz.

Nac la'd meññ-xguiedzy Dioz

⁹ Per la'd nac la'd to family ni gübee, to cuib bahl ni gatsoo xtziññ Reiy, to nación̄ ru nu pur meññ-nac nunzy par Dioz, no nac la'd meññ-xguiedzy Dioz. No mod-wé guhcu, lehdy guno la'd meññ de ni Dioz rtzoo me ni nehx beeiy ntzoo ndruchy no modni mosu, leeme we ni

^c 2:6 2:6 Is. 28:16 ^d 2:7 2:7 Sal. 118:22 ^e 2:8 2:8 Is. 8:14-15

pquee riedz la'd gyruu la'd de lo beei y guibcaw y no tzu la'd beei lo byni-mos.

¹⁰ Ba xtze neh x guhc la'd meññ-to guiedzy, per na' ba nac la'd meññ-xguiedzy Dioz; ba xtze neh bioob ndruchy la'd, per na' ba rioob Dioz la'd.

Lâ ctzoo ni nac xñahzû

¹¹ Dirmana' ni ndzin leeyahc, ganaba' la'd beei ni ñahc la'd meññ-mbiuhz no doozy dzé nu la'd lo guiedzylie-rie', di gdee la'd ñahz ctzohd ni nahcsy ni nehzy ihqy la'd, porni rdelynou xguïlmbahñ la'd.

¹² Lâ ctzoo ni nac xñahzû lahd meññ-nehx rzaclo Dioz, lehdy nícze rnii yâme contr la'd beei ni ñahc la'd meññ-dirquihñ, zwie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, no zguguia yâme Dioz dze-ctzoo me guïlguxtisy.

¹³ Por guïlrzacbeei ni rahp la'd Crist, lâ gzoob xtiidz gyre guxtisy ni nu lo guiedzylie, guhcu guxtisy ni rtzoo mdad nación porni ma rsahc me que gyre zrieñ,

¹⁴ no zegahcu gobernador yahc, porni guxtisy ni rtzoo mdad nación pshahl me gobernador par gdee beei guïlné meññ-rtzoo ni dirquihñ, no cuguia me meññ ni rtzoo ni mos.

¹⁵ Porni Dioz racladzy me ctzoo la'd ni mos, lehdy meññ-waty ni ndaagü xguïlriehñ di gynii yâme contr la'd.

¹⁶ Lâ gac beei meññ ni neh x nu dxu rtzoo mdad lee, per dac par ctzoo la'd ni dirquihñ. Mazyg Dioz-e rtzoo mdad la'd.

17 Lâ gap xpeeiy la'd no gyre meññ. Lâ guîntzi meññ-rman. Lâ gzacbeeiy Dioz. Lâ gap xpeeiy la'd guxtisy ni rtzoo mdad naciõñ.

Ni ctzoo la'd hor-tedy la'd ni nadz

18 La'd ni nac mós ni byzee, lâ gzoob xtiidz meññ-rtzoo mdad la'd no lâ gap xpeeiy la'd no leeyâme, dac nunzy bâl meññ-tziaawy leeyâme, mazyg nîcze meññ-dirquihñ leeyâme ni nehx ndzi xmós.

19 Dioz gyxilyno me la'd bâl nu ihqy la'd ctzohd ni ne me, no ctibladzy la'd hor-rtzoo rsahc meññ la'd nîcze nehx rahp la'd dol.

20 Nehx nu bia ñuguia la'd bâl nguihñ yâme la'd por behch ni nahcsy ni ptzoo la'd. Per bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no aal rtzoo rsahc yâme la'd no rtibladzy la'd la, niwé riu'ladzy Dioz lee.

21 Dioz pquee me riedz la'd ctibladzy la'd hor-rdedy la'd ni nadz nîcze rtzoo la'd ni nac xñahzû, porni Crist zegahc güdedy me ni nadz por nó, no ze bluu me nó ctzoo nó mod-ptzoo me.

22 Crist nehx ptzoo me guîlquie, ni nehx bisquiee me ndrhuity.

23 Hor-günii meññ didz-nahcsy contr leeme, nehx bidzguiat me didz-nahcsy contr leeyâme; hor-ptzoo psahc yâme leeme, nehx pquelo me, mazyg psa'n meu lo ña Dioz, ni rtzoo guîlguxtisy mod-nac xñahzu.

24 Crist gahc güiyno me dguîlquie nó lo xcuerp me dze-cue' me lo cruzy, lehdy gac nó beei ni gaty de lo guîlquie, no gybahñ nó par ctzoo nó ni nac xñahzû. Por guîlné ni güdedy me leewe bial la'd.

²⁵ Bidguiahc la'd beey xiily ni bynityxñahz, per na' ba gubyguiat la'd no Crist, ni gayahp la'd beey rahp meññ xiily no rla me xguïlbahñ la'd.

3

Meññ yahc ni ba bidzña

¹ No zegahcu la'd, meññ-ngünaa ni ba bidzña, lâ gzobdiidz tziahl la'd, lehdy bâl nehx rlíladzy yâme xtiidz Crist, beey gylíladzy yâme nîcze di guno la'du leeyâme, porni güie' yâme mos modrtzoo la'd,

² hor-güie' yâme rtzoo la'd gyreu no guïlmbañnye no rahp xpeey la'd.

³ Mod-gactziaawy la'd dac-e nunzy de lguia leeu, dac-e guistziaawy xguitz-ihqy la'd tedy lo mdid, no dac-e no ni güyaa de or, o de ni gutz la'd lar-ma rsahc,

⁴ mazyg leññ xguïlbahñ la'd-e gactziaawy de ni gacndoo xguïlriehñ la'd no de ni tzu la'd dzie tziaawy; nirie' yahc-e nehx znihty, no modni rsahcu lo Dioz.

⁵ No mod-wé gahc-e bidse' meññ-ngünaa ni bzacbeey Dioz ba xtze, güliahz yâme de Dioz no bzobdiidz yâme tziahl yâme.

⁶ No mod-wé ptzoo Sar, bzobdiidz me Bran no ra me lee: "lii ni rtzoo mdad". No zidguiahc la'd beey Sar bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no nehx rgu' ihqy la'd ni ntzie la'd.

⁷ No zegahcu mpyquie ni ba bidzña, lâ cuiano tziahl la'd no xro' guïlriehñ, no gap xpeey la'd leeyâme, dac nunzy porni ma nda ngünaa, mazyg porni tohzy no la'd sca' yâme xla'y Dioz

ni rdee guĩlbahñ. Lâ ctzoo ze, no were nehx ziu' ni yca ni gnab la'd lo Dioz.

Meññ-rdedy gyrehzy ni nadz porni rtzoo yâme ni mos

⁸ No leewe na', lâ tzu tohzy guĩlriehñ, di guiaalladzy sa' la'd, no lâ guĩntzi sa' la'd. Lâ guioob sa' la'd no lâ gac meññ-ndoo xguĩlriehñ.

⁹ Ru rtzoo meññ la'd behch ni nahcsy, di iguquix la'du leeyâme, ru rgu-dia meññ la'd, di cu-dia la'd leeyâme, mazyg lâ gnab lo Dioz cu xla'y leeyâme, porni Dioz pquee me riedz la'd lehdy yca' la'd xla'y me.

¹⁰ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dxu riu'ladzy tzu mos
no gap guĩlrxihly lóni mbahñ la,
di gynii me ni nadz
no di guisqueee me.

¹¹ Gyruu me de lo ni dirquihñ, no ctzoo me ni nac xñahzû;
gnâbladzy me tzu me dzie tziaawy no meññ no di csandzie meu.

¹² Porni Dioz rla me meññ-tziaawy
no rquee gydiag me ni rnab yâme lo me,
per meññ ni rtzoo ni dirquihñ we rruu me contr lee.f

¹³ ¿Dxu we na' ntzuné la'd bâl rtzoo la'd ni mos?

¹⁴ Per bâl porni rtzoo la'd ni nac xñahzû, no gyruu meññ contr la'd la, dxu ñahc beeiyy la'd. Leewe, di cu ihqy la'd no di gydzie la'd nitisy ctzoo meññ la'd,

f 3:12 3:10-12 Sal. 34:12-16

¹⁵ mazyg lâ gzacbeeiy Crist leññ xguîlmbahñ la'd, leeme we ni rtzoo mdad nó. No lâ tzu puexd par ga la'd gyre meññ ni racladzy gann lguia ni gabiahz la'd, per lâ ga leeyâme no didz-ndoo no guîlrahp xpeeiy.

¹⁶ No lâ gap to guîlrieñ-nye, lehdy nîcze rnii yâme contr la'd beeiy ni ñahc la'd meññ-dirquihñ la, stu' yâme hor-güie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, porni nu la'd no Crist.

¹⁷ Ma mos-e tedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni mos, bâl̄ Dioz racladzy gacu ze, no dac ndedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni dirquihñ.

¹⁸ Porni Crist gahc guhty me por dguîlquie nó tohzy vuilt no ba niwéhzy. Leeme nehx rahp guîlquie, per guhty me por meññ-dirquihñ, lehdy tziyno me nó lo Dioz. Guhty xcuerp me, per nehx guhty xispirt me,

¹⁹ no mód-e güya me, bigyuno me xtiidz me spirt ni nyagü yahc,

²⁰ ni nehx bzobdiidz yahc ba xtze, dze-bzaa Noé barcû-ro ni le arc. No lóni gazaa Noé barcû-ro, nehx pshacladzy Dioz, güliahz leeyahc. No doozy dziï meññ, shunzy yâme, güyu' leññ arc, no mod-wé Dioz bislaa leeyâme por nze'.

²¹ No nze-wé zidguiahcu beeiy guîlrrôbnihs ni rahc cuent por lee ba bislaa Dioz nó. Guîlrrôbnihs na', dac-e par nguihbyu dcuerp nó, mazyg por leeu rnab nó lo Dioz to guîlrieñ-nye, no bylaa nó porni gübahñ Jesucrist,

²² ni zia gybaa no dxie coo Dioz lad-drech, no Crist rtzoo mdad gyre ángel, no zrieñ ni nu leññ gybaa ni rtzoo mdad no ni rahc ni rnii.

4

Lâ ctzoo mod-racladzy Dioz

¹ Leewe, sca-ze gyrehzy ni nadz güdedy Crist, zegahc-e la'd di gydzie la'd tedy la'd ni nadz. Porni dxu rdedy ni nadz la, ba psaan me de ni ctzoo me guîlquie,

² par ctzoo me mod-racladzy Dioz lóni nu me lo guiedzylie-rie', no dac mod-rtzoo meññ ni rquee ihqy ni nahcsy.

³ Xro' tiémp ba ptzoo la'd ni rxilyno meññ ni nehx rzabeeiy Dioz. Güdahp la'd vicy, ptzoo la'd ni nahcsy ni biu'ladzy la'd, ptzoo la'd guîngüee, ptzoo la'd gyre gyzasy ni nahcsy lo xilni la'd, güyu' la'd ru rahc guîl-la, no ptzoo la'd ni néladzy Dioz de ni bzabeeiy la'd cuentz figur.

⁴ No na', gumm ba nehx riu' la'd lahd meññ ni rtzoo ni nahcsy lé rdedy lo mdid, leewe rtzunadz yâme no rnii yâme didz-nahcsy contr la'd.

⁵ Per zahp yâme de ni gynii yâme lo Dioz gyre ni rtzoo yâme, no Dioz ba nu puexd ctzoo guîlguxtisy lguia meññ-mbahñ no meññ-ba guhty.

⁶ No por niwé mînguty bieññ yâme xtiidz Crist. No lóni mbahñ yâme guhc guîlguxtisy lguia yâme, guhty yâme scâsy rehty gyre meññ, per mbahñ xispirt yâme mod-mbahñ Dioz.

⁷ Ba gadziñgahsh gyluhx gyre ni nu. Leewe, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ yquee ihqy la'd de ni rnino la'd Dioz.

⁸ No mahbu la, lâ guîntzi sa' la'd xtâ ru beeyu la'd, no mod-wé beey ssiaalladzy la'd xguîlquie zrieñ, nîcze ñahcu ma xtahl.

⁹ Lâ gdee xiryu' la'd gydziehñ zrieñ xirman la'd, no di glesyno la'du.

¹⁰ To to la'd bdee Dioz lee mod-beeiy ctzoo la'd xtziñ me lehdy gacno la'd zrieñ, no modé ctzoo la'du za'gndzi no gyre gyzasy la'y ni rdee me la'd.

¹¹ Dxu bdee me lee mod-beeiy gynii la, gynino me meññ ni ne Dioz. No dxu bdee me lee mod-beeiy gacno zrieñ la, gacno me xtâ ru beeiyu leeme no xguílracno Dioz. No gyre ni ctzoo la'd, lâ ctzoou lehdy tzuguia Dioz por Jesucrist, leeme we ni gayuguia no beeiyu lee, no di tzu dzé gydibylgaau. Modé gacu.

Mod-tedy xmeññ Crist ni nadz

¹² Dirmana' ni ndzin leeyahc, di ctzunadz la'd lóni gadedy la'd ni nadz, zidguiahcu beeiy bial, di güie' la'du beeiy behch ni nehx nu par gac.

¹³ Mazyg lâ gyxihly porni gadedy la'd beeiy mod-güdedy Crist, lehdy hor-güie' la'd xguílbyni' me dze-guiaad me sto, modni gyxihly la'd.

¹⁴ Bâ_l dxuhch rnii didz-nahcsy lo la'd porni nac la'd xmeññ Crist la, dxu ñahc beeiy la'd, porni xguílbyni' xiSpirt Dioz nuno la'd. Rnii yâme didz-nahcsy contr leeme, per la'd rlesyguia leeme.

¹⁵ No leewe, bâ_l dxuhch de la'd rdedy ni nadz la, di gacu porni bga'dy la'd, o por guílgübaan o ptzoo la'd zrieñ ni dirquihñ, o ñu' la'd lo xguílrde_ly meññ.

¹⁶ Per bâ_l rdedy la'd ni nadz porni nac la'd xmeññ Crist la, di qytu' la'd, mazyg lâ cuguia Dioz por leeu.

17 Porni ba bydzihñ dzé sulo gac guílguxtisy lguia xmeññ Dioz. No bâl sulou nier gahc no nó la, ¿xnahc gydibylgaa meññ ni nehx rzoob xtiidz Dioz?

18 No bâl xmeññ-tziaawy Dioz gylaa yâme nîcze ngannu la, ¿dxgann bia mód-e gydibylgaa meññ-dirquihñ no meññ-guílquie?g

19 No leewe, meññ ni rdedy ni nadz porni Dioz racladzy me gacu ze la, racladzyu ctzoo yâme ni mos, no csa'n xguílbahñ yâme ladzyña Dioz ni bzaa leeyâme no rtzoo gyre ni rnii.

5

Guílríehñ par meññ ni rsahc ni rnii leññ idoo

1 No na', gyninon meññ ni rsahc ni rnii ni nu lahd la'd, no zegahc naa rsahc ni rnin beeiy gahc leeyâme, no bwien gyre ni nadz ni güdedy Crist, no ziun lo xguílbyni' me dze-guidguieññu.

2 Rnaba' la'd, lâ gac beeiy meññ ni rigyaan xiily, no lâ güie' za'gndzi gyre xmeññ Dioz ni nu xcargü la'd; lâ ctzoo no gydo guílbahñ, mod-racladzy Dioz, no dac porni gayahc mdad la'd, ni dac por guílrzîbyladzy medy, mazyg lâ ctzoou porni rxilyno la'du.

3 No di gacu beeiy ni rtzoo la'd mdad meññ-galuu la'd lee, mazyg lâ ctzoo ni nac xñahzû, lehdy güie' yâme no ctzoo yâme mod-wé gahc.

4 No dze-guiaad Crist ni rtzoo mdad gyre la'd ni nac pastor, gdee me la'd coron ni nehx ziu' dzé znihty xguílbyni'.

⁵ No zegahc mênñxtohy, gzoob yâme xtiidz mînguhl yahc. Lâ gzobdiidz sa' la'd no di cuguia la'd la'd gahc, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dïoz neu:

Dïoz rca me xla'y me no meññ ni rguguia leegahc,

no racno me meññ-ndoo xguîlriehñ.^h

⁶ Lâ tzu ladzyña Dïoz ni beeyu lee no di cuguia la'd la'd gahc, lehdy glesyguia me la'd ru ba bydzihñ xdzéu.

⁷ Ladzyña me lâ csa'n gyre ni rgu' ihqy la'd lee, porni nehx zbooladzy me la'd.

⁸ Lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ tzu puexd; porni bêndzab rdziadzyno me la'd, no ganze' me byza'zy beey to mbeedzy ni gayibychaa, gayo me dxu gnidylo me lee.

⁹ Lâ tzu za'gndzi de ni rlîladzy la'd Dïoz, no di gdee la'd ñahz bêndzab ctzoo me gan la'd, porni nann la'd xmeññ Crist ni nu gydo-bynac lo guiedzylie, modé gahc-e gadedy yâme beey gahc la'd.

¹⁰ Per lux de ni tedy la'd ni nadz doozy dzé, Dïoz guistziaawy me la'd, no gacno me la'd di cshiññladzy la'd, no ctibladzy la'd, no nehx sque'ladzy la'd leeme. No leegahcme rdee gyre gyzasy xla'y me la'd, no pquee me riedz la'd lehdy tzu la'd lo xguîlbyni' me ni nehx zluhx porni nu la'd no Jesucrist.

¹¹ Di tzu dzé gydibylgaa de ni gayuguia me no de ni beeyu leeme. Modé gacu.

Dïidz ni dzigylux guehtzy

¹² Bzan guetzy-rie' no Silvan, no nanna' leeme we to rman ni rñladzy Crist za'gndzi. Gashaala'u lo la'd lehdy cun xguñriehñ la'd no gadedya' diidz de ni ulihbu we xla'y Dioz ni ba cua' la'd. ¡Na di gyxiññladzy la'd no leeu!

¹³ Xmeññ Jesucrist ni nu ciuda-Babilony ni ba güle Dioz leeyahc beeiy gahc güle me la'd, gashahl yâme diux lo la'd, no zegahcu Marcü, ni zidguiahc beeiy gahc dshiña'.

¹⁴ Lâ gynii diux sa' la'd no guñndzi.

Gyre la'd ni ba nac yahc xmeññ Crist, tzu la'd dzie tziaawy. Modé gacu.

Zapoteco, Guevea de Humboldt NT
Zapotec, Guevea de Humboldt: Zapoteco, Guevea de
Humboldt NT (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guevea De Humboldt Zapotec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source
files dated 1 May 2025

17fbc940-b18e-5406-acd3-79c87c6191a7